

**CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE DORVAL INC.**  
**DORVAL FIGURE SKATING CLUB INC.**  
**04 avril – 02 juin, 2024**  
**April 04 – June 02, 2024**  
**INSCRIPTION / REGISTRATION**

**Patineur / Skater:**

Nom de famille / Family Name : \_\_\_\_\_ Prénom / First Name : \_\_\_\_\_

Adresse / Address : \_\_\_\_\_

Ville / City : \_\_\_\_\_ Code Postal / Postal Code : \_\_\_\_\_

No.de téléphone maison / Home phone number : \_\_\_\_\_ No. cellulaire / Cellular number : \_\_\_\_\_

No.en cas d'urgence / Emergency phone number : \_\_\_\_\_ Date de naissance / Date of Birth : \_\_\_\_\_

**No carte maladie / Medicare number :** \_\_\_\_\_ Sexe / Sex M : \_\_\_\_ F : \_\_\_\_

**Père / Father:**

Nom de famille / Family Name : \_\_\_\_\_ Prénom / First Name : \_\_\_\_\_

**Mère / Mother:**

Nom de famille à la naissance / Maiden Name : \_\_\_\_\_ Prénom / First Name : \_\_\_\_\_

No Skate Canada / Skate Canada number : \_\_\_\_\_ Club d'appartenance / Home Club : \_\_\_\_\_

Nom des entraîneur(s) / Name of coach(es) : \_\_\_\_\_

**DERNIÈRE ÉPREUVE RÉUSSIE / LAST TEST PASSED**

Style Libre/Freestyle \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Danse/Dance \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Habilités/Skills \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Interprétation/Interpretive \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**INSCRIPTION / REGISTRATION**

Les formulaires d'inscription doivent être envoyé par courriel à [cpadorvalfsc@gmail.com](mailto:cpadorvalfsc@gmail.com) avant le 4 avril 2024.

Registration forms, must be emailed to: [cpadorvalfsc@gmail.com](mailto:cpadorvalfsc@gmail.com) no later than April 4th, 2024.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter : / For further information please contact Laurel Duquette, 514-633-1621

Je, soussigné, certifie que la personne nommée ci-haut a ma permission de participer à toutes les activités de patinage artistique. Je suis entièrement connaissant(e) qu'il y a des risques d'accidents sans faute pour lesquels ni le Cité de Dorval, Culture, Sports, Loisirs et Développement Social, le Club de patinage artistique Dorval, ses organisateurs commanditaires, ou autres personnes responsables, participants, et les personnes effectuant le transport ne seront tenus responsables.

I hereby give my approval to the participation of the skater named above in any and all figure skating activities. I assume all risks and hazards incidental to such participation including transportation to and from activities and I do hereby waive, release, absolve, indemnify and agree to hold harmless the City of Dorval, Culture, Sports, Recreation and Social Development, the Dorval Figure Skating Club and the organizers, sponsors, supervisors, participants, and persons transporting to and from activities, for any claim arising out of any injury.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

(du parent si moins de 18 ans/of parent if under 18 years old)

**CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE DORVAL INC.  
DORVAL FIGURE SKATING CLUB INC.  
Printemps/Spring 2024  
Horaire - Schedule**

Mardi/Tuesday (8 semaines/weeks)	18:00 -18:55 18:55 -19:50	JR/INTER/SR – Style Libre /Freestyle JR/INTER/SR –Style Libre / Freestyle	\$104 \$104	_____ _____
Mercredi/Wednesday (8 semaines/weeks)	18:00 - 18:55 18:55 - 19:50	JR/INTER/SR – Ouvert / Open JR/INTER/SR – Ouvert / Open	\$104 \$104	_____ _____
Jeudi/Thursday (9 semaines/weeks)	18:00 -18:55 18:55 - 19:50	JR/INTER/SR – Style Libre /Freestyle JR/INTER/SR –Style Libre / Freestyle	\$117 \$117	_____ _____
Vendredi/Friday (9 semaines/weeks)	18:00 – 18:55 18:55 – 19:50	JR/INTER/SR –Style Libre / Freestyle JR/INTER/SR –Style Libre / Freestyle	\$117 \$117	_____ _____
Samedi/Saturday (9 semaines/weeks)	11:00-11:55 11:55-12:50	JR/INTER/SR – Style Libre / Freestyle JR/INTER/SR – Ouvert / Open	\$117 \$117	_____ _____
Dimanche/Sunday (9 semaines/weeks)	10:00 - 10:55 10:55 - 11:50 11:50 – 12:00 12:00 – 12:55 12:55 – 13:50	JR/INTER– Ouvert / Open JR/INTER– Ouvert / Open ARROSAGE/FLOOD INTER/SR – Ouvert / Open INTER/SR – Ouvert / Open	\$117 \$117  \$117 \$117	_____ _____  _____ _____
<i>Frais additionnels / Additional fees</i>				
* Frais Patinage Canada /Skate Canada Fee (pour nouveau membres/new members)			\$58.65	_____
			<b>TOTAL =</b>	_____

Des frais d'administration de 35\$ seront ajoutés pour tout chèque sans fonds. There will be an additional charge of \$35 for each NSF cheque

- ❖ **AUCUN COUPLE de danse sur ces sessions**
- ❖ **No Dance Pairs allowed on these sessions**

**PAIEMENT / TERMS OF PAYMENT :**

Payable par e transfer à [cpadorvalfsc@gmail.com](mailto:cpadorvalfsc@gmail.com) et indiquer le nom du patineur.

Payable by e transfer to [cpadorvalfsc@gmail.com](mailto:cpadorvalfsc@gmail.com) and indicate the skater's name.

Le CPA Dorval se réserve le droit d'annuler certaines sessions et de faire des modifications à l'horaire selon la participation.

The Dorval FSC reserves the right to cancel any session and make any modification to the schedule deemed necessary.

**Toutes les sessions auront lieu à l'aréna Westwood, 750 av. Thorncrest, tél : 514-633-4002  
All sessions take place at Westwood Arena, 750 Thorncrest, tel : 514-633-4002**